

IT La Prolunga che avete acquistato, deve essere installata tra il Soffitto e il Traliccio della Cappa

- Unire la prolunga al traliccio utilizzando le viti in dotazione, prestando attenzione che i fori per il passaggio dei cavi elettrici coincidano tra loro.
- Proseguire con l'installazione del traliccio come descritto nel manuale istruzioni allegato alla cappa.

UK The extension piece has to be fitted between the ceiling and the chimney frame of the hood

- Connect the extension piece to the chimney frame with the screws supplied with the hood. Pay attention that the holes for the electrical cables coincide.
- When installing the chimney frame follow the indications of the instruction manual supplied with the hood.

FR La Rallonge que vous avez achetée doit être installée entre le Plafond et le Treillis de la Hotte

- Joindre la rallonge au treillis en utilisant les vis qui vous sont fournies, en faisant attention à ce que les trous pour le passage des câbles correspondent entre eux.
- Continuer avec l'installation du treillis en suivant les instructions

DE Die Verlängerung, die von Ihnen gekauft wurde, muss zwischen der Decke und dem Gerüst der Haube installiert werden

- Die Verlängerung durch die mitgelieferten Schrauben an den Trägermast fixieren. Dabei ist darauf zu achten, dass die Löcher für die Kabel übereinstimmen.
- Die Installation des Trägermastes fortsetzen, indem man die Hinweise in der mitgelieferten Bedienungsanleitung folgt.

NL Het verlengstuk dat U heeft aangekocht, moet geïnstalleerd worden tussen het plafond en het frame van de wasemkap

- Verbind het verlengstuk aan het frame met behulp van de bijgeleverde schroeven. Let wel: de gaten waardoor de elektrische bedrading loopt, moeten met elkaar overeenkomen.
- Gaat U verder met het installeren van het frame zoals het beschreven is in de handleiding die bij de wasemkap is geleverd.

ES La Prolongación que Ud. ha comprado tiene que colocarla entre el Techo y el Armazón de la campana.

- Unir el empalme al armazón utilizando los tornillos en dotación, prestando atención a que los agujeros para el paso de los cables eléctricos coincidan entre ellos.
- Continuar con la instalación del armazón como se describe descrita en el manual de instrucciones incluido en la campana.

DK Det forlængerstykke, som De har anskaffet, skal installeres mellem loftet og emhættens stativ.

- Fastgør forlængerdelen til beslaget ved hjælp af de medleverede skruer. Sørg for, at hullerne til de elektriske kabler passer sammen.
- Installér herefter beslaget i overensstemmelse med anvisningerne i emhættens brugsanvisning.

FI Ostamasi jatko-osa kiinnitetään katon ja liesituulettimen kehikon väliin.

- Yhdistä jatko-osa liesituulettimen kehikkoon mukana tulevilla ruuveilla. Varmista, että sähköjohtoille tarkoitettut reiät ovat kohdakkain.
- Asenna liesituulettimen kehikko paikalleen; toimi tuulettimen mukana toimitettavien ohjeiden mukaisesti.

SE Förlängningen som du har förvärvat, ska installeras emellan innertaket och köksfläktstommens stativ.

- Fäst förlängningsdelen i beslaget med de medföljande skruvarna. Se till att hålen för elkablarna hamnar mitt för varandra.
- Försätt installationen av beslaget enligt anvisningarna i bruksanvisningen som medföljer fläkten.

NO Forlengelsesledningen som du har kjøpt skal installeres mellom taket og kjøkkenviftens beslag.

- Fest forlengelsesledningen til beslaget med skruene som følger med. Pass på at hullene til passasje av de elektriske ledningene passer sammen.
- Installer beslaget som beskrevet i bruksanvisningen som følger med denne kjøkkenviften.

RU Удлинитель, который вы приобрели, должен быть установлен между потолком и каркасом вытяжки.

- Присоединить удлинитель к каркасу с помощью прилагаемых к комплекту винтов, убедившись, что отверстия для прокладки электрических кабелей совпадают друг с другом
- Продолжить установку вытяжки, как описано в инструкции по эксплуатации, которая прилагается к вытяжке.

